

# POUDRE HIGH SCHOOL

Hogar de los Impalas  
2019-2020

201 Impala Drive  
Fort Collins, CO 80521

**Oficina Principal (970) 488-6000**

Oficina de asistencia (970) 488-6002 (24 horas)

Número de FAX (970) 488-6060

<https://phs.psdschools.org/>

**Nombre** \_\_\_\_\_

**Dirección** \_\_\_\_\_

**Ciudad** \_\_\_\_\_

**Teléfono** \_\_\_\_\_ **Grado** \_\_\_\_\_

Poudre es un lugar de aprendizaje donde la toma de decisiones compartida prepara a los estudiantes para los caminos del mundo.

**Kathy Mackay, Directora**  
**Carey Christensen, Subdirectora/ Directora de deportes**  
**Cori Hixon, Subdirectora/Directora de Bachillerato Internacional**  
**Bryan Kiel, Subdirector**  
**Kendall Wilson, Subdirectora / Directora de actividades**

**Luke Lefurge, Director de disciplina**  
**Nick Holley, Director de disciplina**

PHS educa a todos los niños, todos los días  
a través de rigor, relevancia, y relaciones.

# Tabla de contenidos

## Información

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Himno estudiantil         | página 3 |
| Horario escolar           | página 4 |
| Fechas importantes        | página 5 |
| Recordatorios importantes | página 5 |

## Asistencia

|           |          |
|-----------|----------|
| Ausencias | página 6 |
| Tardanzas | página 7 |

## Académicos

|  |           |
|--|-----------|
| Programa electrónico para revisar<br>grados y asistencia “ <i>StudentVUE</i> ” | página 9  |
| Política de excepciones de los<br>exámenes finales el primer semestre          | página 9  |
| Honestidad académica   | página 10 |

## Servicios Estudiantiles

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Departamento de consejería   | página 10 |
| Consejeros/Registradoras     | página 12 |
| Adicionar/Retirar clases     | página 12 |
| Clases alternativas          | página 12 |
| Organizaciones estudiantiles | página 12 |

|   |
|---|
| <p><b>Personas para asistirse en español –</b><br/>Aloha Arceo, Connección Familiar, (970) 488-6003<br/>Luke Lefurge, Director de Disciplina, (970) 488-6058<br/>Alan Flores, Consejera, (970) 488-6046</p> |
|---|

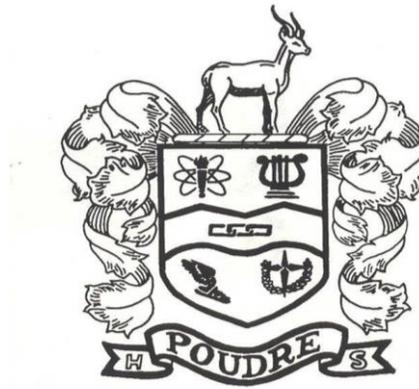
## Himno Estudiantil De Impala

Poudre High tocará la línea como un trueno,  
Y todos gritaremos para que ganes.

Poudre High se quitará al adversario de encima,  
Nunca, nunca te darás por vencido.

Plata y azul, nuestros colores brillan con resplandor,  
Protégelos bien durante el partido.

Frentes en alto, continuemos hasta ganar,  
Y en ese entonces sabrán el nombre del campeón.



**Poudre High School**  
**Horario 2019-2020**

|   |   |
|---|---|
| <p style="text-align: center;"><b><u>El lunes</u></b></p> <p>Período 1      8:55 - 10:10</p> <p>Período 3      10:15 - 11:30</p> <p>Período 5      11:35 - 12:50</p> <p><b>Almuerzo</b>    12:50 - 1:30</p> <p>Período 7      1:30 - 2:45</p> <p>Período 8      2:50 - 4:05</p>     | <p style="text-align: center;"><b><u>El martes</u></b></p> <p>Período 2      8:55 - 10:10</p> <p><b>ICAP Advisory</b> 10:15 - 11:30</p> <p>Período 4      11:35 - 12:50</p> <p><b>Almuerzo</b>    12:50 - 1:30</p> <p>Período 6      1:30 - 2:45</p> <p>Período 7      2:50 - 4:05</p>                |
| <p style="text-align: center;"><b><u>El miércoles</u></b></p> <p>Período 1      8:55 - 10:10</p> <p>Período 3      10:15 - 11:30</p> <p>Período 4      11:35 - 12:50</p> <p><b>Almuerzo</b>    12:50 - 1:30</p> <p>Período 5      1:30 - 2:45</p> <p>Período 8      2:50 - 4:05</p> | <p style="text-align: center;"><b><u>El jueves</u></b></p> <p>Período 2      8:55 - 10:10</p> <p>Período 3      10:15 - 11:30</p> <p>Período 5      11:35 - 12:50</p> <p><b>Almuerzo</b>    12:50 - 1:30</p> <p>Período 6      1:30 - 2:45</p> <p>Período 7      2:50 - 4:05</p>                      |
| <p style="text-align: center;"><b><u>El viernes</u></b></p> <p>Período 1      8:55 - 10:10</p> <p>Período 2      10:15 - 11:30</p> <p>Período 4      11:35 - 12:50</p> <p><b>Almuerzo</b>    12:50 - 1:30</p> <p>Período 6      1:30 - 2:45</p> <p>Período 8      2:50 - 4:05</p>   | <p>ICAP es un proceso que le ayuda al estudiante de explorar de la carera, los estudios, y oportunidades después de graduarse de la preparatoria.</p> <p>Los estudiantes pueden pasar la hora libre en el laboratorio de aprendizaje, la biblioteca, la cafetería, o afuera en el área designada.</p> |

# Información General

## 2019 - 2020 Calendario Escolar Días de vacaciones / Descanso

---

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| El 2 de septiembre            | Celebración del día del trabajo          |
| El 18 de octubre              | Día de trabajar para maestros            |
| El 27 – 29 de noviembre       | Descanso de Acción de Gracias            |
| El 23 de dic. – el 6 de enero | Vacaciones del invierno                  |
| El 20 de enero                | Homenaje a <i>Martin Luther King Jr.</i> |
| El 16 – 20 de marzo           | Vacaciones de la primavera               |
| El 10 de abril                | Pausa de la primavera                    |
| El 25 de Mayo                 | Día de Conmemorativo                     |

### Los “cuartos” para las épocas académicas 2019-2020

|           |                                       |
|-----------|---------------------------------------|
| 1° cuarto | el 19 de agosto – el 17 de octubre    |
| 2° cuarto | el 21 de octubre – el 20 de diciembre |
| 3° cuarto | el 7 de enero – el 13 de marzo        |
| 4° cuarto | el 23 de marzo – el 28 de mayo        |

### Fechas especiales de PHS

Noche informativa para las familias el 4 de septiembre  
Citas de las familias y los maestros el 16, 17 de octubre  
Evento de promoción de la preparatoria de Poudre el 4 de dici.  
Fin del primer semestre el 20 de diciembre  
No estudiantes este día el 17 de febrero  
Citas de las familias y los maestros el 4 de marzo  
Ceremonia de IB el 21 de mayo  
Ceremonia de graduación el 22 de mayo

Siga Poudre High School en línea para su mayor información hasta la fecha y horarios:

<https://phs.psdschools.org/>

*Twitter:* #Impalatweets

*Facebook:* Poudre High School (Official)

# Asistencia

Nos damos cuenta que la asistencia regular a clases es uno de los aspectos más importantes del programa educativo del estudiante. Existe una fuerte correlación entre la asistencia consistente a clase, la participación de los padres de familia y el éxito académico. La asistencia del estudiante es principalmente la responsabilidad del estudiante y de los padres de familia.

Llame a la línea de asistencia **(970) 488-6002** y oprima 2  
Para avisarle de la falta de su estudiante.

**NO SE ACEPTÁRAN NOTAS  
PARA ESCUSAR LAS AUSENCIA.**

**Hay que reportar las faltas a la escuela  
en el transcurso de 48 horas** o si no, su estudiante puede  
recibir consecuencia de suspensión (ISS)

Se les recomienda a los estudiantes que usen StudentVUE para controlar su asistencia. Los padres de familia también tienen la habilidad de verificar la asistencia a tiempo actual usando ParentVUE. Ver la sección *Académica* para los detalles.

**Recordatorio – solamente los padres / tutores se permiten excusar las faltas de la clase. Sepan que mentir o dar información falsa a un empleado de PSD resultará en suspensión.**

Los estudiantes que faltan a una clase más de dos veces, tienen que hablar con los directores de disciplina.

## **Los Bailes:**

Para asistir los bailes de Homecoming y PROM tiene que asistir las clases, no puede faltar mas de 20% de sus clases.

**Llegar tarde a clase:**

Asistir a clase a tiempo es esencial para tener éxito como estudiante después de la secundaria. La habilidad de llegar a tiempo a cada clase es una característica que valoramos aquí en PHS. Entonces, los estudiantes que llegan tarde a la clase frecuentemente serán reportados al decano de estudiantes para resolver el problema, hacer un plan de acción, o tomar acción disciplinaria. Un estudiante que llega a la clase frecuentemente, como sea definido por el decano, será puesto en un contrato de tardía para aumentar la conciencia de los padres, estudiante, y personal de la escuela que este estudiante necesita hacer cambios inmediatamente a su comportamiento o enfrentar una acción de disciplina más fuerte.

Los estudiantes que faltan a más de **2 minutos** de la clase, serán marcados tarde. Los estudiantes son alentados frecuentemente a asistir a la clase aunque hayan faltado más de 2 minutos. Estas tardes que no han sido justificadas contarán hacia la política de ausencias no justificadas y podría resultar en acción disciplinaria para el estudiante. Los estudiantes no se permiten estar en los pasillos si tienen clase, no importa si son justificadas o no.

**AUSENCIAS JUSTIFICADAS** - las ausencias que autorizan los padres. Los estudiantes que tienen una ausencia justificada no se pueden quedar en la escuela.

\*A los estudiantes se les otorgará el mismo número de días que estuvieron ausentes para completar las tareas. Por ejemplo, si uno está enfermo y falta dos días, el estudiante tiene dos días después de devolver a la escuela para entregar la tarea.

\* Por favor, recoger un formulario en la asistencia para todas las ausencias preestablecidas.

**AUSENCIAS JUSTIFICADAS POR LA ESCUELA**

El maestro autoriza la ausencia debido a una función escolar. Esta ausencia no afecta el estado de exención final del estudiante. Los estudiantes deben saber que trabajo se perdió, mientras que se han ido y entregar las tareas perdidas cuando regresen a clase (es decir, fuera de la escuela el jueves para un concierto del coro, el trabajo se debe el viernes.)

**LOS ESTUDIANTES DE LOS GRADOS 11 y 12** (*juniors y seniors*) pueden tomar dos días durante el año, como ausencias justificadas por la escuela para visitar universidades. Los estudiantes tienen que llenar un formulario de visitas en la oficina de asistencia **antes** de su viaje. Los días que no se usen en el grado 11, no se pueden tomar en el grado 12 (o último año).

\*Poudre High School puede requerir documentación o prueba adecuada para excesivas ausencias justificadas

**Ejemplos de causas que justifiquen las ausencias**

**Enfermedades**

**Razones médicas / Funerales**

**Enfermedades largas con la verificación del doctor**

**Observancia religiosa / Juzgado o tribunal**

**La escuela puede pedir documentación**

**para verificar las faltas, incluyendo documentación por escrito de un médico.**

**AUSENCIAS SIN JUSTIFICACION**

Los estudiantes con ausencias debido a ausencias excesivas tendrán la oportunidad de completar el trabajo perdido dependiendo de la discreción del maestro(a). Las ausencias debido a ausencias excesivas resultarán en intervenciones incluyendo pero no limitado a: ISS, reuniones de padres, visitas a casa, restricción de los privilegios como perder hora libre o recibir apoyo académico durante el almuerzo, contratos de asistencia, y opciones alternativas para la escuela.

**AUSENCIAS DEBIDO A SUSPENSIÓN**

Los estudiantes con ausencias como consecuencia de disciplina tendrán la oportunidad de completar el trabajo perdido para crédito parcial.

Independiente del tipo de ausencia, es la responsabilidad del estudiante comunicarse con su maestro(a) para adquirir y completar el trabajo que hace falta dentro del plazo correspondiente.

# Académicos

## **SEGUIMIENTO DE SU PROGRESO:**

*StudentVUE* provee información sobre:

- ✓ Calificaciones, incluyendo tareas específicas
- ✓ Reportes de asistencias
- ✓ Exámenes y rendimiento académico
- ✓ Actividades escolares próximas

Para acceder *StudentVUE*, visita la página de internet de Poudre School District en [www.psdschools.org](http://www.psdschools.org) o haga una cita con el consejero de su hijo(a) para más información.

Se recomiendan que los padres evalúen las calificaciones regularmente con su hijo/a. La parte esencial de tener éxito de cualquier estudiante, hay que trabajar como un equipo a mantener buenas calificaciones y buena asistencia.

Los estudiantes que fallan una clase pueden ser obligados a asistir/participar en intervenciones académicas durante su hora libre o el almuerzo.

## **2018-2019 Política Exenta de los Exámenes Finales**

Con el fin del semestre acercándose, queremos recordarles de la Política Exenta de los Exámenes Finales para el año escolar 2018-2019. Un estudiante que obtenga una "A" en una clase, no hay que tomar el examen final para esa clase. Cualquiera calificación que una "A", hay que tomar el examen. Determina las calificaciones el 14 de diciembre a las 3:30 pm para calificar para las finales estatus de exención. La política exenta de los exámenes finales es la siguiente:

- Esta política se refiere solamente a clases que son del año completo y es solamente para los exámenes finales del primer semestre.
- Si un estudiante elige tomar el examen final en una clase en la cual el o ella ha recibido una exención, el examen solamente contará si le hace subir el grado final.
- Los exámenes finales están requeridos para todas las clases que son de semestre solamente.
- Todos los estudiantes tomarán exámenes finales al final del año escolar

## **HONESTIDAD ACADÉMICA**

En la educación, estamos continuamente estudiando las ideas de otros. En nuestro hablar y escribir, es importante que reconozcamos estas ideas y dar crédito donde es debido. El plagio es cuando utilizamos las ideas y palabras de otras personas sin indicar claramente la fuente de la información. El plagio y engaño son ofensas seria y resultaran en acción disciplinaria. Las siguientes consecuencias serán aplicadas para el plagio y el engaño:

- 1) El estudiante ganara un cero por la tarea, proyecto o examen. El estudiante que contribuyo a la infracción (por ejemplo, compartió información o respuestas) también ganara un cero, independientemente si el estudiante se benefició personalmente de la información. Los padres o tutores serán notificados y se les informara al Director de Disciplina y el consejero del estudiante.
- 2) Documentación del incidente se colocara en el record permanente del estudiante. Durante los años que el estudiante asista a PHS, si hay dos incidentes que se han acumulado, habrá una junta con el estudiante, los padres o tutores, el consejero y el director de disciplina para determinar acciones disciplinarias adicionales.

# SERVICIOS ESTUDIANTILES

## DEPARTAMENTO DE CONSEJERÍA

Los consejeros son un componente integral al proceso de educación. Los estudiantes consultan regularmente con su consejero con respecto a sus preocupaciones académicas, sociales o emocionales. Nueve consejeros de tiempo completo trabajan con los estudiantes y sus familias para asegurar que haya éxito en Poudre High School.

| <u>Estudiantes con apellidos entre:</u> |                    | email@psdschools.org |          |
|---|--------------------|----------------------|----------|
| A-Di                                    | Jeff Schelly       | jschelly@            | 488-6213 |
| Do-J                                    | Kathleen McCormack | kmccorma@            | 488-6062 |
| K-Mi                                    | Lauren Kiel        | lkiel@               | 488-6101 |
| Mo-Rol                                  | Matt Milteberg     | mmilten@             | 488-6037 |
| Rom-Z                                   | Rochelle Crook     | rtenox@              | 488-6044 |
|   | Cassie Poncelow    | cponcelo@            | 488-6032 |
| ELL                                     | Alan Flores        | aflores@             | 488-6046 |
| MYP/IB                                  | Greg Piccolo       | gpiccolo@            | 488-6043 |
| MYP/IB                                  | Kim Wilder         | kwilder@             | 488-6015 |
| Abogada de graduación                   |                    |                      |          |
|   | Lori Miller        | lmiller@             | 488-6031 |
| Abogada de graduación                   |                    |                      |          |
|   | Lisa Mahler        | lmahler@             |          |
| Asistente de consejería                 |                    |                      |          |
|   | Jennifer Backurz   | jbackurz@            | 488-6064 |

La registradora

Corryn Powell cpowell@ 488-6076

Ella está disponibles para ayudar a los estudiantes y padres de familia con el expediente académico, cambio de dirección, verificación de inscripción, itinerarios, historia de calificaciones, diplomas y el proceso de escoger la escuela.

## BECAS

Los estudiantes interesados en Información sobre Becas pueden comunicarse con la Sra. Joseph en el Centro de Colegios y Carreras en el Departamento de Consejería.

**CONFERENCIAS DE GRADUACIÓN PARA ESTUDIANTES DEL GRADO 12**—Todos los estudiantes del grado 12 tienen que hacer una cita con su consejero en septiembre o octubre. Los padres de familia están bienvenidos a asistir.

**ADICIONAR / RETIRAR CLASES**

- Ver a su consejero para discutir cualquier adición o retiro. Firmas de los padres de familia están requeridas para retirar cualquier clase antes del 24 de agosto. Para algunas clases, tiene que pagar para tomar la clase. Si no paga este dinero antes del 24 de agosto, no puede tomar esta clase. Nota, casi todas las clases son gratis, tu hijo/hija van a saber si tiene que pagar por estas clases.
- Los estudiantes pueden retirarse durante las primeras **cuatro semanas** del semestre y recibir una calificación final de “W” para clases de **un semestre** con tal que tengan permiso de los padres de familia. Cualquier clase que dura un semestre retirada después de la cuarta semana del semestre por cualquier razón resultara en una calificación final de “F” para esa clase.
- Los estudiantes pueden retirarse durante las primeras **dos semanas** de una clase que dura **un cuarto** con una calificación final de “W” con tal de que tengan permiso de los padres de familia. Cualquier clase que dura un cuarto retirada después de la segunda semana por cualquier razón resultara en una calificación final de “F” para esa clase.
- Todos los estudiantes deben de tener un mínimo de 30 créditos casa semestre. PaCE, y clases de estudio independiente no cuentan hacia los 30 créditos requeridos.

# ACTIVIDADES PARA ESTUDIANTES

## ORGANIZACIONES DE ESTUDIANTES

Poudre High School tiene varias organizaciones académicas, actividades patrocinadas por la escuela, y clubes iniciados por estudiantes que reconocen intereses individuales. Nosotros recomendamos que le des una oportunidad, involúcrate con tus compañeros y ten una experiencia positiva durante tus años de escuela secundaria. Para aprender más sobre estos clubes y actividades o para empezar tu propio club, comuníquese con el Sra. Wilson para más información.

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| <b>Embajadores</b>                                | <b>Béisbol</b>                |
| <b>Competencia de Océano</b>                      | <b>Baloncesto</b>             |
| <b>Club de Potería</b>                            | <b>Club de Libros Poudre</b>  |
| <b>Animar</b>                                     | <b>Poudre Liners (Futbol)</b> |
| <b>Class Council</b>                              | <b>Mock Trial</b>             |
| <b>Sociedad Nacional Técnica de Honor</b>         | <b>Equipo de Robótica</b>     |
| <b>DECA</b>                                       | <b>Club de Servicio</b>       |
| <b>Consejo Estudiantil</b>                        | <b>Club de Escritores</b>     |
| <b>Club de Drama</b>                              | <b>Club de Ciencias</b>       |
| <b>Club Ambiental</b>                             | <b>Softbol</b>                |
| <b>FBLA</b>                                       | <b>Natación</b>               |
| <b>FCCLA</b>                                      | <b>Tenis</b>                  |
| <b>Futbol Americano</b>                           | <b>Atletismo</b>              |
| <b>Alianza Gay-Heterosexual</b>                   | <b>Voleibol</b>               |
| <b>Knowledge Bowl</b>                             | <b>Lucha</b>                  |
| <b>Link Crew</b>                                  |                               |
| <b>Club Mundial de Diversidad</b>                 |                               |
| <b>Club de Cultura de Nativo Americano</b>        |                               |
| <b>Hispanic Youth Promoting Excellence (HYPE)</b> |                               |
| <b>Sociedad Nacional de Honor</b>                 |                               |
| <b>Competencia Nacional de Ciencia</b>            |                               |

Se prohíbe el uso previsto o el uso de un arma mortal por cualquier estudiante en la escuela o en cualquier actividad escolar autorizada (ya sea que ocurra dentro o fuera de la escuela).

**POR SU SEGURIDAD Y LA SEGURIDAD DE OTROS**

Poudre High School tiene las siguientes expectativas mínimas para reportar eventos o acciones que pueden ser dañinos o perjudiciales para usted o un estudiante:

1. Cualquier amenaza hecha hacia usted u otra persona.
2. Cualquier uso o posesión de drogas o alcohol.
3. Posesión de un arma peligrosa o mortal de cualquier tipo.
4. El acoso de cualquier tipo hacia usted u otra persona.

Es nuestra expectativa que si usted ve, oye o se entera de cualquiera de lo mencionado anteriormente o de algún evento que usted cree que podría afectar su seguridad y bienestar o el de otro estudiante, que le informara de ello inmediatamente a un adulto responsable como padre, consejero, director de disciplina, maestro, administrador u Oficial de Recursos de la Escuela.

**De acuerdo con la Política del Distrito AC (No Discriminación / Igualdad de Oportunidades), el Distrito Escolar Poudre no discrimina ilegalmente por raza, color, religión, origen nacional, ascendencia, sexo, orientación sexual, estado civil, estado de veterano, edad o discapacidad.**

**NÚMERO DE AYUDA DEL ESTADO: 1-877-SAFE (7233)  
NÚMERO DE AYUDA DE PHS: 970-488-6000**